

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
400	11.12.2024	16:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Realisierung der Erschließungsstraße samt Infrastrukturen und Parkplatz im Bereich des neuen Zivilschutzzentrums in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas - Fa. Ingenieure Patscheider & Partner G.m.b.H., Mals - technische Leistungen (Projektierung, Bauleitung, Abrechnung, Sicherheitskoordination) - Genehmigung und Liquidierung des zustehenden Guthabens (II. Akkonto - Bauleitung)
CUP: G31B23000080009 - CIG: 9935459822

Realizzazione della strada di accesso con infrastrutture e parcheggio nell'ambito del nuovo centro di protezione civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa - ditta Ingegneri Patscheider & Partner s.r.l., Malles - prestazioni tecniche (progettazione, direzione lavori, conto finale, coordinamento della sicurezza) - approvazione e liquidazione del credito spettante (II° acconto - direzione lavori)
CUP: G31B23000080009 - CIG: 9935459822

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 178 vom 19.07.2023, rechtskräftig, wurde die Fa. Ingenieure Patscheider & Partner G.m.b.H. mit Sitz in 39024 Mals, Glurnser Straße 05 k, durch Direktauftrag mit der Erbringung der nachstehend angeführten technischen Leistungen zur Realisierung der Erschließungsstraße samt Infrastrukturen und Parkplatz im Bereich des neuen Zivilschutzentrums in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas, beauftragt, u.z. zum Gesamthonorarbetrag von Euro 64.498,00 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst., laut Honorarangebot vom 06.07.2023 (Abgebot: 26,12 % auf den Honorar-Grundbetrag von Euro 87.301,04 netto):

- Projektierung samt Sicherheitskoordination in Planungsphase: € 24.905,67
- Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase: € 39.592,33

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 266 vom 25.10.2023 wurde eine I. Akkontozahlung des technischen Büro in Höhe von Euro 18.585,96 zuzüglich 4 % Ergänzungsbeitrag und Mwst. u.z. betreffend die Leistungen zur Projektierung und Sicherheit in der Planungsphase liquidiert.

Nunmehr hat die Fa. Ingenieure Patscheider & Partner G.m.b.H. eine weitere Honorarrechnung als II. Akkonto zur Genehmigung und Liquidierung vorgelegt u.z. betreffend die Durchführung der Bauleitung.

Es wird festgestellt, dass das genannte technische Büro den Auftrag bezogen auf die Bauleitung bisher zur vollen Zufriedenheit dieser Verwaltung durchgeführt hat.

Es wird Einsicht genommen in die Honorarrechnung Nr. 377/E vom 21.11.2024, welche für die bisherige Durchführung der Bauleitung ein Honorar von Euro 15.377,11 zuzüglich 04 % Ergänzungsbeitrag, Euro 615,08, und 22 % Mwst., Euro 3.518,28, insgesamt also Euro 19.510,47, ausweist.

Es wird für angebracht und notwendig erachtet, die bisher ordnungsgemäße Erfüllung der Aufträge zur Kenntnis zu nehmen und die vom technischen Büro vorgelegte Honorarrechnung, wie angeführt, wel-

LA GIUNTA COMUNALE

Con deliberazione della Giunta comunale n. 178 del 19.07.2023, esecutiva, la ditta Ingegneri Patscheider & Partner s.r.l. con sede a 39024 Mals, via Glorenza 05 k, è stata incaricata, mediante affidamento diretto, con lo svolgimento delle seguenti prestazioni tecniche per la realizzazione della strada di accesso con infrastrutture e parcheggio nell'ambito del nuovo centro di protezione civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa, e cioè per un onorario complessivo di Euro 64.498,00 oltre contributo integrativo ed IVA, secondo l'offerta d'onorario del 06.07.2023 (ribasso: 26,12 per cento sull'importo base dell'onorario di netto Euro 87.301,04):

- progettazione con coordinamento sicurezza in fase progettazione: € 24.905,67
- direzione lavori, conto finale e coordinamento sicurezza in fase di esecuzione: € 39.592,33

Con deliberazione della Giunta comunale n. 266 del 25.10.2023 all'ufficio tecnico è stato liquidato un I° pagamento d'acconto nell'ammontare di euro 18.585,96 oltre contributo integrativo di 4 per cento ed IVA, e cioè riguardante le prestazioni per la progettazione e coordinamento della sicurezza per la fase della progettazione.

Ora la ditta Ingegneri Patscheider & Partner s.r.l. ha presentato un ulteriore fattura d'onorario quale II° pagamento in acconto e cioè riguardante l'esecuzione della direzione lavori.

Viene accertato, che il menzionato ufficio tecnico finora ha svolto l'incarico - in riguardo alla direzione dei lavori - a piena soddisfazione di quest'Amministrazione;

Viene presa visione della fattura d'onorario n. 377/E del 21.11.2024, la quale prevede per la finora esecuzione della direzione lavori un importo di euro 15.377,11 oltre contributo integrativo del 04 per cento, Euro 615,08, ed IVA del 22 per cento, Euro 3.518,28, complessive Euro 19.510,47.

Viene ritenuto opportuno e necessario di prendere atto della finora regolare esecuzione degli incarichi e di provvedere all'approvazione della fattura d'onorario, presentato dall'ufficio tecnico e come so-

che in Übereinstimmung mit dem vorgelegten Honorarangebot und dem Beauftragungsbeschluss erstellt worden ist, zu genehmigen und das zustehende Honorar als II. Akkontozahlung zum Gesamtauftrag zu liquidieren.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

2mIFD1XST6YiTetGxgxzksmLQyio7uTLvjGWkw32HHw=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

znRZ5Us0K/1ocWbIPuAwkSqSrDuHovmdWjFofLJOXcA=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die bisher ordnungsgemäße Erfüllung der Aufträge seitens der Fa. Ingenieure Patscheider & Partner G.m.b.H. mit Sitz in 39024 Mals, Glurnser Straße 05 k, laut Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 178 vom 19.07.2023, wird hiermit zur Kenntnis genommen.

pra specificato, la quale é stata redatto in corrispondenza all'offerta d'onorario presentata ed alla deliberazione d'incarico, nonché di liquidare l'onorario spettante quale II° pagamento in acconto sull'incarico completo.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

2mIFD1XST6YiTetGxgxzksmLQyio7uTLvjGWkw32HHw=

parere contabile - impronta digitale:

znRZ5Us0K/1ocWbIPuAwkSqSrDuHovmdWjFofLJOXcA=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26/01/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31/01/2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Si prende atto della finora regolare esecuzione degli incarichi da parte della ditta Ingegneri Patscheider & Partner s.r.l. con sede a 39024 Mals, via Gloreza 05 k, come dalla deliberazione della Giunta comunale n. 178 del 19.07.2023.

2. Die Honorarrechnung Nr. 377/E vom 21.11.2024 des obgenannten technischen Büros in Höhe von Euro 15.377,11 zuzüglich 04 % Ergänzungsbeitrag, Euro 615,08, und 22 % MwSt., Euro 3.518,28, insgesamt Euro 19.510,47, betreffend die bisher erbrachten Leistungen zur Bauleitung für die Realisierung der Erschließungsstraße samt Infrastrukturen und Parkplatz im Bereich des neuen Zivilschutzzentrums in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas, wird hiermit als II. Akkontozahlung zum Gesamtauftrag genehmigt.

3. Das Rechnungsamt wird angewiesen, obiges Guthaben nach Vollstreckbarkeit gegenständlicher Maßnahme durch Erlass des betreffenden Zahlungsauftrages an das technische Büro zu liquidieren.

4. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 19.510,47 einschließlich 4 % Ergänzungsbeitrag und 22 % MwSt. wird dem Kap. 10052.02.010900001 „Straßenwesen - Ankauf, Bau und Instandhaltung von unbeweglichen Gütern“ (Verpflichtung Nr. 529/2023) angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist:

(CIG: 9935459822 / CUP: G31B23000080009)

5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

2. La fattura d'onorario n. 377/E del 21.11.2024 dell'ufficio tecnico, di cui sopra, riguardante le finora svolte prestazioni per la direzione dei lavori per la realizzazione della strada di accesso con infrastrutture e parcheggio nell'ambito del nuovo centro di protezione civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa, viene approvato per l'importo di euro 15.377,11 oltre contributo integrativo di 04 per cento, Euro 615,08, e IVA di 22 per cento, Euro 3.518,28, complessive Euro 19.510,47. Si tratta del II° pagamento in acconto sull'incarico completo.

3. L'ufficio ragioneria viene incaricato di liquidare all'ufficio tecnico il credito, di cui sopra, mediante emissione del relativo mandato di pagamento all'esecutività del presente provvedimento.

4. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive euro 19.510,47, contributo integrativo del 4 per cento ed IVA di 22 per cento compresa, viene imputata al cap. 10052.02.010900001 "Viabilità - Acquisto, costruzione e manutenzione immobili" (impegno nr. 529/2023), il quale presenta la necessaria disponibilità:

(CIG: 9935459822 / CUP: G31B23000080009)

5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

6. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

13.12.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

24.12.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
